

طَاعَ الشَّيْءَ فَقَدْ طَاعَ اللَّهَ وَمَنْ طَاعَ اللَّهَ فَقَدْ طَاعَ رُسُلَهُ
طَاعَ الشَّيْءَ فَقَدْ طَاعَ اللَّهَ وَمَنْ طَاعَ اللَّهَ فَقَدْ طَاعَ رُسُلَهُ

(مُتَرَجِّمٌ)

جلد سوم

تصنيف

امام ابو داؤد سلیمان بن شعث سجستانی قدس سرہ

0260 ——— 0202

4889 ——— 4816

ترجمہ و فوائد

مولانا عبد الحکیم خاں اختر شاہ جہانپوری مدظلہ

(مترجم صحیح بخاری سنن ابن ماجہ، موطا امام مالک)

تقسیم کار

فریدی ٹیکسٹائل ۳۸ اردو بازار - لاہور ۲ پاکستان



جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب : سنن ابوداؤد (سوم)
تصنیف : امام ابوداؤد سلیمان بن اشعث سجستانی رحمۃ اللہ علیہ
ترجمہ : مولانا عبدالحکیم خاں اختر شاہ جہانپوری قدس سرہ العزیز
اہتمام و ترتیب : سید اعجاز احمد (بانی ادارہ)
مطبع : رومی پبلیکیشنز اینڈ پرنٹرز، لاہور
اشاعت اول : ۱۴۰۵ھ / ۱۹۸۵ء
اشاعت دوم : ذوالقعدة ۱۴۲۲ھ / فروری ۲۰۰۲ء

ناشر

فرید بک سٹال (رجسٹرڈ)
۳۸۔ اردو بازار لاہور

فون نمبر 042-7312173 ، فیکس نمبر 092-042-7224899

ای۔میل نمبر Email:info@faridbookstall.com

ویب سائٹ Visit us at : www.faridbookstall.com



فرید بک سٹال لاہور

باب	مضمون	صفحہ	باب	مضمون	صفحہ
۳۲	کتاب الملاحم		۳۲۵	حد کے متعلق سفارش کرنا	۲۴۱
۳۰۲	سومار عرصے کا بیان	۳۰۸	۳۲۶	حاکم تک پہنچنے سے پہلے حد کی معافی	۲۴۲
۳۰۵	رومی معرکوں کا بیان	۳۱۰	"	حد والے کی بات کو چھپانا	"
۳۰۶	لڑائی جھگڑوں کی نشانیاں	۳۱۱	"	حد والے کا اگر اقرار جرم کرنا	"
۳۰۷	لڑائی جھگڑوں کا قاتو اثر	"	۳۲۸	حد کے متعلق تلقین کرنا	۲۴۳
۳۰۸	مسلمانوں پر اقوام عالم کا غلبہ	۳۱۲	۳۳۰	حد کا اعتراف کرنا لیکن اس کا نام نہ بتانا	۲۴۵
۳-۹	جھگڑوں کے وقت قیام گاہ	"	۳۳۱	مار پیٹ کر اقبال جرم کروانا	"
۳۱۰	جنگوں سے فتنے پیدا ہونا	۳۱۳	۳۳۲	کتنے مال پر چور کا ہاتھ کاٹا جائے	۲۴۶
۳۱۱	نزکوں اور حبشہ والوں کو چھیڑنے کی ممانعت	"	۳۳۳	جتنے مال پر ہاتھ نہیں کاٹا جاتا	۲۴۷
۳۱۲	نزکوں سے لڑنا	"			
۳۱۳	بصرہ کا ذکر	۳۱۴			
۳۱۴	حبشیوں کا ذکر	۳۱۶			
۳۱۵	قیامت کی نشانیاں	"			
۳۱۶	قرات سے خزانہ نکلتا	۳۱۷			
۳۱۷	دجال کا نکلنا	۳۱۸			
۳۱۸	سیاسوسی کا بیان	۳۲۱			
۳۱۹	ابن صباد کا بیان	۳۲۲			
۳۲۰	امرونی کا بیان	۳۲۶			
۳۲۱	قیامت کا دن	۳۳۰			
۳۳	کتاب الحدود				
۳۲۲	مرتد کا حکم	۳۳۳			
۳۲۳	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بدگوئی کرنے والے کا حکم	۳۳۶			
۳۲۴	رہبرتی کا بیان	۳۳۸			
۳۲۵	بیودیلوں کو دہم کرنا	۳۳۵			
۳۲۶	آدی کا اپنی محرم عورت سے زنا کرنا	۳۳۶			
۳۲۷	جواری بیوی کی لونڈی سے زنا کرے	۳۳۷			
۳۲۸	جس نے قوم لو ط و لا عمل کیا	۳۳۸			

کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔
جب زمین میں بڑا کام کیا جائے تو جس نے اسے دیکھا اور
ناپسند کیا تو وہ ایسا ہے جیسے اُس نے دیکھا ہی نہیں اور
جو موجود نہیں تھا لیکن اُس سے راضی ہے تو وہ دیکھنے
والے کی طرح ہے۔

عبدی بن عبدی نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
سے اُسی طرح روایت کی۔ نیز فرمایا کہ جس نے اُسے دیکھا
اور ناپسند کیا تو وہ ایسا ہے جیسے اُس نے دیکھا ہی نہیں

سلیمان بن حرب اور حفص بن عمر، شعبہ، عمرو بن مَرْقَد،
ابو البختری کا بیان ہے کہ مجھے اُس شخص نے بتایا جس نے
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔
سلیمان بن حرب کا بیان ہے کہ مجھ سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کے ایک صحابی نے حدیث بیان کرتے ہوئے
فرمایا:۔ لوگ ہلک نہیں ہوں گے مگر جبکہ ان کا عذر ختم ہو جائے
یا اپنی جانوں کو معذور بنا بیٹھیں۔

قیامت کا بیان

سالم بن عبد اللہ اور ابو بکر بن سلیمان سے روایت ہے
کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا:۔
عمر مبارک کے آخری ایام میں ایک روز رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں نماز عشاء پڑھائی۔ جب سلام پھیر
دیا تو کھڑے ہو کر فرمایا:۔ کیا تم نے اپنی اس رات کو دیکھا
کیونکہ اس کے سو سال پورے ہو جانے پر این میں سے
زمین کی پشت پر ایک آدمی بھی زندہ نہیں رہے گا۔ حضرت
ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے اس ارشاد گرامی سے بعض لوگ منافقے میں پڑ گئے
کیونکہ وہ سو سال کے بعد قیامت آنے کی باتیں کرنے لگے

نَامُغِيرَةُ بْنُ زِيَادٍ إِلَى مَوْصِلَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ
عَدِيٍّ عَنْ الْعَمِيسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا عَمِلْتَ الْخَطِيئَةَ فِي الْأَرْضِ
كَانَ مِنْ شَرِّهَا فَكِرْهَا وَقَالَ مَرَّةً أُكْرِمَهَا
كَانَ كَمَنْ غَابَ عَنْهَا وَمَنْ غَابَ عَنْهَا
فَمَرَّ بِهَا كَانَ كَمَنْ شَرِدَ هَا.

۹۴۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ سَمِعْتُ
أَبَا شَهَابٍ عَنْ مُغِيرَةَ بْنِ زِيَادٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ
عَدِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ
قَالَ مَنْ شَرِدَ هَا فَكِرْهَا كَانَ كَمَنْ غَابَ
عَنْهَا.

۹۴۲۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَحَفْصُ
ابْنِ مُكْرَمٍ قَالَا نَا شَعْبَةُ وَهَذَا الْفُظُّ عَنْ عَمْرِو
ابْنِ مَرْقَدٍ عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْ
سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
قَالَ سُلَيْمَانُ قَالَ حَدَّثَنِي مَجْلٌ مِنْ أَهْلِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنْ يَهْلِكَ
النَّاسُ حَتَّى يَغْزُوا أَوْ يُغْزَوْا مِنْ أَنْفُسِهِمْ
بَابُ ۳ قِيَامُ السَّاعَةِ.

۹۴۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ سَمِعْتُ
عَبْدَ الرَّزَّاقِ أَنَا مَعَهُ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ
أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ سُلَيْمَانَ
أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ذَاتَ لَيْلَةٍ صَلَاةَ الْعِشَاءِ فِي الْخُرَيْبَةِ
فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ فَقَالَ أَرَأَيْتُمْ لَيْلَتَكُمْ هَذِهِ فَإِنْ
عَلَى رَأْسِ مِائَةِ سَنَةٍ مِنْهَا لَا يَبْقَى مِمَّنْ
هُوَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ حَدَّثَنَا قَالَ أَبُو بَكْرٍ قَوْلَهُ
النَّاسُ فِي مَقَالَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ فِيمَا يَتَّحَدَّثُونَ عَنْ هَذِهِ

الْأَمَّا دِيْثٌ عَنْ مِائَةِ سَنَةٍ وَإِنَّمَا قَالَ رَسُولُ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبْقَى مَعَن
هُوَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ يُرِيدُ أَنْ يَنْخَرِمَ
هَذَا الْقَرْنُ.

حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تو یہ فرمایا تھا
کہ جتنے آج زمین کی پشت پر ہیں اُن میں سے کوئی باقی نہیں
رہے گا اور اُس سے مراد ہے کہ یہ قرن (صدی) ختم ہو جائے
گا۔

۹۲۴۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ سَهْلٍ نَحْوُ جَابِ
ابْنِ إِبْرَاهِيمَ نَابِئُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ
ابْنُ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ
أَيُّبٍ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِیِّ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ
يَعِجْزَ اللَّهُ هَذِهِ الْأُمَّةَ مِنْ نِصْفِ يَوْمٍ.
۹۲۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ وَبْنُ عُثْمَانَ نَابِئُ الْمُغِيرَةِ
نَاصِقَانُ عَنْ شُرَيْحِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ
أَبِي وَقَّاصٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنْهُ قَالَ إِنِّي لَأَمْرُجُونَ لَا نَعِجْزُ أُمَّتِي عِنْدَ
سَيِّئِهِمْ أَنْ يُوَخِّرُوهُمْ نِصْفَ يَوْمٍ قِيلَ لِسَعْدِ
وَكَمْ نِصْفُ يَوْمٍ قَالَ خَمْسِمِائَةِ سَنَةٍ.
اخْرَجَتْهُ الْمَلَائِكَةُ

عبد الرحمن بن جبیر کے والد ماجد نے حضرت ابو ثعلبہ خشنی
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا :- اللہ تعالیٰ اس امت کو
آدھے دن سے کم نہیں رکھے گا۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا :- مجھے امید ہے
کہ میری امت اپنے رب کے حضور اتنی عاجز نہیں ہوگی کہ
اسے آدھے دن کی مہلت بھی نہ ملے۔ حضرت سعد سے کہا
گیا کہ نصف دن کتنا ہے؟ فرمایا کہ پانچ سو سال کا۔ انہیں
کا بیان ختم ہوا۔

